



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

सोमवार, 18 जनवरी, 2016 / 28 पौष, 1937

हिमाचल प्रदेश सरकार

HIGH COURT OF HIMACHAL PRADESH, SHIMLA- 171 001

NOTIFICATION

Shimla, the 30th December, 2015

No. HHC/Estt.3(391)/94-I.—06 days earned leave on and with effect from 11.01.2016 to 16.01.2016 with the permission to prefix Second Saturday and Sunday on 09.01.2016 & 10.01.2016 and suffix Sunday on 17.01.2016, is hereby sanctioned in favour of Shri Anil Kumar Sharma, Secretary of this Registry.

Certified that Shri Anil Kumar Sharma is likely to join the same post and at the same station from where he proceeds on leave after the expiry of the above leave period.

Certified that Shri Anil Kumar Sharma would have continued to officiate the same post of Secretary but for his proceeding on leave.

By order,
Sd/-
Registrar General.

HIGH COURT OF HIMACHAL PRADESH, SHIMLA- 171 001

NOTIFICATION

Shimla the 30th December, 2015

No. HHC/Admn.3(149)/80-II.—06 days earned leave on and with effect from 16.11.2015 to 21.11.2015, with permission to prefix Diwali Holidays, Second Saturday and Sunday commencing from 11.11.2015 to 15.11.2015 and suffix Sunday on 22.11.2015, is hereby sanctioned, ex-post-facto, in favour of Shri Faryad Bhatti, Deputy Registrar of this Registry.

Certified that Shri Faryad Bhatti has joined the same post and at the same station from where he had proceeded on leave after the expiry of the above leave period.

Certified that Shri Faryad Bhatti would have continued to officiate the same post of Deputy Registrar but for his proceeding on leave.

By order,
Sd/-
Registrar General.

HIGH COURT OF HIMACHAL PRADESH, SHIMLA- 171 001

NOTIFICATION

Shimla, the 29th December, 2015

No. HHC/Admn.3(117)/78-II.—02 days commuted leave i.e. for 23.11.2015 and 24.11.2015, with permission to prefix Sunday on 22.11.2015 and suffix Gazetted Holiday on 25.11.2015, is hereby sanctioned, ex-post-facto, in favour of Shri Tek Ram, Secretary of this Registry.

Certified that Shri Tek Ram has joined the same post and at the same station from where he had proceeded on leave after the expiry of the above leave period.

Certified that Shri Tek Ram would have continued to officiate the same post of Secretary but for his proceeding on leave.

By order,
Sd/-
Registrar General.

OFFICE OF THE DISTRICT MAGISTRATE DISTRICT SIRMAUR AT NAHAN

NOTIFICATION*29th December, 2015***Under Section 115 of Motor Vehicle Act 1988**

Whereas it has been reported by the XEN (NH) Solan H.P. that the bridge over Bata River has been damaged and the foundation of six piers/ flooring has been exposed completely and as result of which it has become necessary to declare the bridge unsafe and regulate the traffic on the bridge.

And whereas he has requested to issue order to allow only one way traffic on the bridge in order to avoid any untoward incident and after considering the issue in depth, I agree with the report of XEN (NH) Solan.

Therefore, I B.C. Badalia, IA.S. District Magistrate, Sirmaur at Nahan in exercise of powers vested in me under section 115 of Motor Vehicle Act 1988 do hereby order to ply only One Way traffic on the bridge over Bata River at Km 96/600 on NH 72 (New NH 07).

By order,
(B. C. BADALIA)
*District Magistrate,
District Sirmaur, H.P.*

गृह विभाग

अधिसूचना

शिमला-2, 15 जनवरी, 2016

संख्या: गृह-(ए) बी (1)-4/2015.—हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश पुलिस अधिनियम, 2007 (2007 का अधिनियम संख्यांक 17) की धारा 11 के साथ पठित दण्ड प्रक्रिया संहिता की धारा 2 के खण्ड (घ) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए कुल्लू जिला कुल्लू में और बद्दी, पुलिस जिला बद्दी में, अपने- अपने जिला में अवस्थित सभी पुलिस थानों से समवर्ती अधिकारिता सहित, समस्त महिलाओं से सम्बन्धित मामलों के लिए, इस अधिसूचना के राजपत्र (ई-गजट), हिमाचल प्रदेश में प्रकाशन की तारीख से, महिला पुलिस थाना स्थापित करते हैं ।

आदेश द्वारा,
हस्ताक्षरित/—
अति० मुख्य सचिव (गृह)।

[*Authoritative English text of this Department Notification No. Home-(A)B (1)-4/2015 dated 15.1.2016 as required under articles 348(3) of the Constitution of India.*]

HOME DEPARTMENT

NOTIFICATION

Shimla-2 15th January, 2016

No. Home-(A)B (1)-4/2015.—In exercise of the powers conferred by clause(s) of section 2 of the Code of Criminal Procedure, 1973 read with section 11 of the Himachal Pradesh Police Act, 2007 (Act No. 17 of 2007), the Governor, Himachal Pradesh is pleased to establish Women Police Stations, at Kullu, District Kullu and at Baddi, Police District Baddi with concurrent jurisdiction with all Police Stations situated in the respective districts for all Women related matters, with effect from the date of publication of this Notification in the Rajpatra (e-Gazette), Himachal Pradesh.

By order,
Sd/-
Addl. Chief Secretary (Home).

In the Court of Dr. Jitender Kanwar, HPAS, Sub Divisional Magistrate Bharmour, District Chamba (H. P.)

Shri Narayan Singh s/o Shri Gagan Singh, Village Arkil, P.O. Khani, Tehsil Bharmour,
District Chamba (HP) . . . *Applicant*

Versus

General Public

Proclamation under order 5, Rule 20, C.P.C, under Section 13(3) of the Births and Deaths Registration Act, 1969.

Whereas, Shri Narayan Singh s/o Shri Gagan Singh, Village Arkil, P.O. Khani, Tehsil Bharmour, District Chamba (HP) has filed an application alongwith an affidavit regarding the registration of his Date of Birth, *i.e.* 26-05-1989 for entry in the record of Gram Panchayat Khanni, Development Block Bharmour, Tehsil Bharmour, District Chamba H.P., thereof.

Hence, this proclamation is issued to the General Public, that if they have any objection/claim regarding the registration of his date of birth for entry in the concerned Gram Panchayat Khanni *i.e.* 26-05-1989 they may file their claim/objections on or before 20-02-2016 in this court failing which necessary orders will be passed to the concerned Gram Panchayat for registration of date of Birth accordingly.

Given today under my signature and seal of the Court.

Seal.
Dated : 1-1-2016

Sd/-
*Sub Divisional Magistrate,
Bharmour, District Chamba (H.P.).*

**In the Court of Dr. Jitender Kanwar, HPAS, Sub Divisional Magistrate Bharmour,
District Chamba (H. P.)**

Shri Kewal Singh s/o Shri Dheeraj Ram, Village Lahal, PO Khanni, Tehsil Bharmour,
District Chamba, H. P. . . Applicant

Versus

General Public

*Proclamation under order 5, Rule 20, C.P.C. under Section 13(3) of the Births and Deaths
Registration Act, 1969.*

Whereas, Shri Kewal Singh s/o Shri Dheeraj Ram, Village Lahal, PO Khanni, Tehsil Bharmour, District Chamba, H. P. has filed an application alongwith an affidavit regarding the registration of his date of Birth *i.e.* 30-04-1990 for entry in the record of Gram Panchayat Khanni, Development Block Bharmour, Tehsil Bharmour, District Chamba H.P., thereof.

Hence, this proclamation is issued to the General Public, that if they have any objection/claim regarding the registration of date of birth for entry in the concerned Gram Panchayat Khanni *i.e.* 30-04-1990 they may file their claim/objections on or before 20-02-2016 in this court failing which necessary orders will be passed to the concerned Gram Panchayat for registration of date of Birth accordingly.

Given today under my signature and seal of the Court.

Seal.

Dated : 1-1-2016

Sd/-

*Sub Divisional Magistrate,
Bharmour, District Chamba (H.P.).*

**In the Court of Dr. Jitender Kanwar, HPAS, Sub Divisional Magistrate Bharmour,
District Chamba (H. P.)**

Shri Ravinder Kumar s/o Shri Jagdish Mitar, Village Bari, PO and Tehsil Bharmour,
District Chamba (HP) . . Applicant

Versus

General Public

*Proclamation under order 5, Rule 20, C.P.C. under Section 13(3) of the Births and Deaths
Registration Act, 1969.*

Whereas, Shri Ravinder Kumar s/o Shri Jagdish Mitar, Village Bari, PO and Tehsil Bharmour, District Chamba, H. P. has filed an application alongwith an affidavit regarding the registration of his date of Birth *i.e.* 07-08-1990 for entry in the record of Gram Panchayat Sanchuine, Development Block Bharmour, Tehsil Bharmour, District Chamba H.P., thereof.

Hence, this proclamation is issued to the General Public, that if they have any objection/claim regarding the registration of date of birth for entry in the concerned Gram Panchayat Sanchuine *i.e.* 07-08-1990 they may file their claim/objections on or before 20-02-2016 in this court failing which necessary orders will be passed to the concerned Gram Panchayat for registration of date of Birth accordingly.

Given today under my signature and seal of the Court.

Seal.

Dated : 1-1-2016

Sd/-

*Sub Divisional Magistrate,
Bharmour, District Chamba (H.P.).*

**In the Court of Dr. Jitender Kanwar, HPAS, Sub Divisional Magistrate Bharmour,
District Chamba (H. P.)**

Shri Ajay Thakur s/o Shri Japani Ram, Village Gullei, PO Bharai, Tehsil Bharmour,
District Chamba (HP) . . Applicant.

Versus

General Public

*Proclamation under order 5, Rule 20, C.P.C. under Section 13(3) of the Births and Deaths
Registration Act, 1969.*

Whereas, Shri Ajay Thakur s/o Shri Japani Ram, Village Gullei, PO Bharai, Tehsil Bharmour, District Chamba (HP) has filed an application alongwith an affidavit regarding the registration of his date of Birth *i.e.* 10-11-1996 for entry in the record of Gram Panchayat Sahan, Development Block Bharmour, Tehsil Bharmour, District Chamba H.P., thereof.

Hence, this proclamation is issued to the General Public, that if they have any objection/claim regarding the registration of date of birth for entry in the concerned Gram Panchayat Sahan *i.e.* 10-11-1996 they may file their claim/objections on or before 20-02-2016 in this court failing which necessary orders will be passed to the concerned Gram Panchayat for registration of date of Birth accordingly.

Given today under my signature and seal of the Court.

Seal.

Dated : 1-1-2016

Sd/-

*Sub Divisional Magistrate,
Bharmour, District Chamba (H.P.).*

**In the Court of Dr. Jitender Kanwar, HPAS, Sub Divisional Magistrate Bharmour,
District Chamba (H. P.)**

Shri Amit Kumar s/o Shri Hujti Ram, Village Arkil, PO Khani, Tehsil Bharmour, District Chamba (HP) . . Applicant

Versus

General Public

Proclamation under order 5, Rule 20, C.P.C. under Section 13(3) of the Births and Deaths Registration Act, 1969.

Whereas, Shri Amit Kumar s/o Shri Hujti Ram, Village Arkil, PO Khani, Tehsil Bharmour, District Chamba, H.P. has filed an application alongwith an affidavit regarding the registration of his date of Birth *i.e.* 18-01-1992 for entry in the record of Gram Panchayat Khanni, Development Block Bharmour, Tehsil Bharmour, District Chamba H.P., thereof.

Hence, this proclamation is issued to the General Public, that if they have any objection/claim regarding the registration of date of birth for entry in the concerned Gram Panchayat Khanni *i.e.* 18-01-1992; they may file their claim/objections on or before 20-02-2016 in this court failing which necessary orders will be passed to the concerned Gram Panchayat for registration of date of Birth accordingly.

Given today under my signature and seal of the Court.

Seal.

Dated : 1-1-2016

Sd/-

*Sub Divisional Magistrate,
Bharmour, District Chamba (H.P.).*

**In the Court of Executive Magistrate, Dharamshala, Tehsil Dharamshala,
District Kangra H. P.**

1. Shri Sheetal Bhanu Sharma s/o Shri Jeevan Sharma, r/o Ram Nagar, Tehsil Dharamshala District Kangra.

2. Smt. Shikha Sharma d/o Shri Desh Raj Sharma, r/o Shyam Nagar, Tehsil Dharamshala, District Kangra.

Versus

1. The General Public
2. Secretary, G.P. Mant

PUBLIC NOTICE

Whereas the above named applicants have made an application under section 8(4) of the H. P. Registration of Marriages Act, 1996 alongwith an affidavit stating therein that they have

solemnized their marriage on 25-01-2015 at Mant but has not been found entered in the records of the Registrar of Marriages i.e. Secretary G.P. Mant.

And whereas, they have also stated that they were not aware of the laws of the registration of marriage with the Registrar of Marriages and now, therefore, necessary orders for the registration of their marriage be passed so that their marriage is registered by the concerned authority.

Now, therefore, objections are invited from the general public that if anyone has any objection regarding the registration of the marriage of the above named applicants, then they should appear before the court of undersigned on 02-02-2016 at Tehsil Office Dharamshala at 10.00 A.M. either personally or through their authorized agent.

In the event of their failure to do so orders shall be passed *ex parte* against the respondents for the registration of marriage without affording any further opportunity of being heard.

Issued under my hand and seal of the court on this 2nd day of January, 2016.

Seal.

Sd/-
Executive Magistrate,
Tehsil Dharamshala.

ब अदालत तहसीलदार एवं कार्यकारी दण्डाधिकारी, तहसील धर्मशाला, जिला कांगड़ा

श्री Nyindha

बनाम

आम जनता

विषय.—प्रार्थना—पत्र जेर धारा 13(3) हिमाचल प्रदेश पंजीकरण अधिनियम, 1969.

नोटिस बनाम आम जनता।

श्री Nyindha पुत्र श्री Namgyal, निवासी House No. 990 Mcleodganj, तहसील धर्मशाला, जिला कांगड़ा ने इस अदालत में शपथ—पत्र सहित मुकद्दमा दायर किया है कि उसकी (Nyindha) जन्म तिथि 05-10-1982 है परन्तु एम0 सी0 Dharamshala में जन्म तिथि पंजीकृत न है। अतः इसे पंजीकृत किये जाने के आदेश दिये जायें। इस नोटिस के द्वारा समस्त जनता को तथा सम्बन्धित सम्बन्धियों को सूचित किया जाता है कि यदि किसी को उपरोक्त Nyindha की जन्म तिथि पंजीकृत किये जाने बारे कोई एतराज हो तो वह अपना एतराज हमारी अदालत में दिनांक 2-2-16 को असालतन या वकालतन हाजिर आकर अपना एतराज पेश कर सकता है अन्यथा मुताबिक शपथ—पत्र जन्म तिथि पंजीकृत किये जाने बारे आदेश पारित कर दिये जायेंगे।

आज दिनांक 2-1-2016 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत द्वारा जारी किया गया।

मोहर।

हस्ताक्षरित /—
कार्यकारी दण्डाधिकारी,
धर्मशाला।

ब अदालत तहसीलदार एवं कार्यकारी दण्डाधिकारी, तहसील धर्मशाला, जिला कांगड़ा

श्री रणजीत सिंह थापा

बनाम

आम जनता

विषय.—प्रार्थना—पत्र जेर धारा 13(3) हिमाचल प्रदेश पंजीकरण अधिनियम, 1969.

नोटिस बनाम आम जनता।

श्री रणजीत सिंह थापा पुत्र श्री मंगल थापा, निवासी डिपू बाजार धर्मशाला, तहसील धर्मशाला, जिला कांगड़ा ने इस अदालत में शपथ—पत्र सहित मुकद्दमा दायर किया है कि उसकी पुत्री स्वाति थापा की जन्म तिथि 04-12-1990 है परन्तु एम0 सी0 Dharamshala में जन्म तिथि पंजीकृत न है। अतः इसे पंजीकृत किये जाने के आदेश दिये जायें। इस नोटिस के द्वारा समस्त जनता को तथा सम्बन्धित सम्बन्धियों को सूचित किया जाता है कि यदि किसी को उपरोक्त बच्चे स्वाति थापा की जन्म तिथि पंजीकृत किये जाने बारे कोई एतराज हो तो वह अपना एतराज हमारी अदालत में दिनांक 2-2-16 को असालतन या वकालतन हाजिर आकर अपना एतराज पेश कर सकता है अन्यथा मुताबिक शपथ—पत्र जन्म तिथि पंजीकृत किये जाने बारे आदेश पारित कर दिये जायेंगे।

आज दिनांक 2-1-2016 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत द्वारा जारी किया गया।

मोहर।

हस्ताक्षरित /—
कार्यकारी दण्डाधिकारी,
धर्मशाला।

समक्ष तहसीलदार एवम् सहायक समाहर्ता प्रथम श्रेणी, सन्धोल, जिला मण्डी (हि0 प्र0)

श्री ब्रह्म सिंह पुत्र श्री शिव सिंह, निवासी नेरी, डाकघर व तहसील सन्धोल, जिला मण्डी (हि0 प्र0)
प्रार्थी।

बनाम

आम जनता

फरीक दोयम।

प्रार्थी श्री ब्रह्म सिंह पुत्र श्री शिव सिंह, निवासी नेरी, डाकघर व तहसील सन्धोल, जिला मण्डी (हि0 प्र0) ने शपथ पत्र सहित आवेदन किया है कि प्रार्थी का वास्तविक नाम ब्रह्म सिंह है परन्तु राजस्व अभिलेख मुहाल नेरी में प्रार्थी का नाम ब्रह्मा लिखा गया है। अब प्रार्थी ने इसकी दुरुस्ती के आदेश चाहे हैं।

अतः इस इशतहार द्वारा आम जनता को सूचित किया जाता है कि यदि किसी व्यक्ति को उक्त नाम दुरुस्ती करने बारा कोई उजर—एतराज हो तो वह असालतन या वकालतन तारीख पेशी दिनांक 8-02-2016 को 10 बजे इस अदालत में हाजिर होकर अपना उजर पेश कर सकता है। बसूरत गैरहाजिरी एक तरफा कार्यवाही अमल में लाई जा कर नाम दुरुस्ती करने के आदेश पारित कर दिए जाएंगे।

यह इश्तहार आज दिनांक 29-12-2015 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर सहित अदालत से जारी हुआ।

मोहर।

हस्ताक्षरित /—
सहायक समाहर्ता प्रथम श्रेणी,
सन्धोल, जिला मण्डी (हि० प्र०)।

**In the court of Marriage Officer-cum- Sub-Divisional Magistrate, Rural,
District Mandi, H. P.**

In the matter of :—

1. Shri Surender Pal s/o Shri Roop Lal Mandhotra, r/o H.No. 151/1, Village Khalanoo, P.O. Khalanoo, Tehsil Kotli, District Mandi, H. P.
2. Smt. Nivedita Thakur d/o Shri Jai Singh Thakur, r/o H. No. 30/1, Village Pehad, Tehsil Dharampur, District Mandi, H. P. {At present wife of Shri Surender Pal s/o Shri Roop Lal Mandhotra, r/o H.No. 151/1, Village Khalanoo, P.O. Khalanoo, Tehsil Kotli, District Mandi, H. P.} . . Applicants

Versus

General Public

Subject.—Application for the registration of Marriage under section 15 of Special Marriage Act, 1954.

Shri Surender Pal s/o Shri Roop Lal Mandhotra, r/o H.No. 151/1, Village Khalanoo, P.O. Khalanoo, Tehsil Kotli, District Mandi, H. P. and Smt. Nivedita Thakur d/o Shri Jai Singh Thakur, r/o H. No. 30/1, Village Pehad, Tehsil Dharampur, District Mandi, H. P. {At present wife of Shri Surender Pal s/o Shri Roop Lal Mandhotra, r/o H.No. 151/1, Village Khalanoo, P.O. Khalanoo, Tehsil Kotli, District Mandi, H. P.} have filed an application alongwith affidavits in the court of undersigned under section 15 of Special Marriage Act, 1954 that they have solemnized their marriage on 03-02-2013 according to Hindu rites and customs at V.P.O. Khalanoo, Tehsil Kotli, District Mandi, H. P. and they are living together as husband and wife since then. Hence, their marriage may be registered under Special Marriage Act, 1954.

Therefore, the general public is hereby informed through this notice that any person who has any objection regarding this marriage, can file the objection personally or in writing before this court on or before 04-02-2016 after that no objection will be entertained and marriage will be registered.

Issued today on 4th day of January, 2016 under my hand and seal of the court.

Seal.

Sd/-

*Marriage Officer-cum-Sub-Divisional Magistrate,
Mandi (Rural) District Mandi.*

नाम परिवर्तन

मैं, तेज सिंह पुत्र श्री अमी चंद गांव मस्याणी, डाकघर ढलवान, तहसील सरकाघाट, जिला मण्डी, हिमाचल प्रदेश बयान करता हूं कि मैंने अपना नाम तेज सिंह से बदल कर तेज प्रताप सिंह रख लिया है । सभी दस्तावेजों में मुझे तेज प्रताप सिंह के नाम से जाना जाए ।

तेज प्रताप सिंह पुत्र श्री अमी चंद,
गांव मस्याणी, डाकघर ढलवान,
तहसील सरकाघाट, जिला मण्डी (हि0 प्र0) ।

